

Coaching


Du bist zwischen 18 und 27 Jahre alt, wohnst in Dortmund und hast eine Duldung oder Gestattung? Dein Ziel ist es, in Deutschland einen Beruf zu erlernen und/oder Arbeit zu finden?


Mit einem Coaching bekommst du eine*n erfahrene*n Coach*in an die Seite gestellt. Die Coaches unterstützen dich dabei

- herauszufinden, welche Stärken du hast,
- Berufe zu finden, die zu dir passen,
- zu lernen, wie du dich bewerben kannst,
- einen passenden Arbeits- oder Ausbildungsplatz zu finden,
- ein passendes Bildungs- oder Qualifizierungsangebot zu finden,
- deine persönlichen Ziele zu erreichen,
- Lösungen zu finden, wenn es in der Ausbildung oder bei der Arbeit mal nicht gut läuft.

Anmeldung:

Teilhabemanagement
GrünBau gGmbH
Arnoldstraße 4, 44147 Dortmund

 (0231) 28 86 37-22

 0174-1 79 58 43

teilhabemanagement@gruenbau-dortmund.de

Anmeldung:
Montags 15.00–18.00 Uhr
Mittwochs 07.30–10.30 Uhr

Fragen zur gesamten Initiative und zu den Förderbausteinen:

Dienstleistungszentrum Bildung
im Fachbereich Schule der Stadt Dortmund
Königswall 25–27, 44137 Dortmund
Anja Lüttgens
Tel. (0231) 50-2 30 42
aluettgens@stadtdo.de
dortmund.de/daa

Durchstarten in Ausbildung und Arbeit ist eine Initiative von:

Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Die Koordination liegt im Dienstleistungszentrum
Bildung im Fachbereich Schule der Stadt Dortmund.

Das Coaching wird in Dortmund umgesetzt von:



Dortmunder
Bildungs-, Entwicklungs- und
Qualifizierungsgesellschaft mbH
**Ein Unternehmen
der Arbeiterwohlfahrt**

Evangelischer
Kirchenkreis
Dortmund

EVANGELISCHE KIRCHE IN
DORTMUND-LÜNEN-SELM

GrünBau

vhs.Dortmund



Coaching

**DURCH
STARTEN**
IN AUSBILDUNG
UND ARBEIT 

Eine Initiative für Geduldete
und Gestattete zwischen
18 und 27 Jahren

Herausgeberin: Stadt Dortmund, Fachbereich Schule
Redaktion: Manfred Hagedorn (verantwortlich), Phyllis Paul
Kommunikationskonzept, Satz, Druck: Dortmund-Agentur – 02/2021



Stadt Dortmund



You are between 18 and 27 years old, live in Germany and are a tolerated refugee or an asylum seeker? Your goal is to start an apprenticeship and/or find employment in Germany?

Your experienced coach at your side will help you

- identify your strengths
- find the career that is right for you
- write successful applications
- find a suitable post or apprenticeship
- find appropriate training courses and employment-preparation workshops
- achieve your personal goals
- cope when something goes wrong at work

Enrolment:

TeilhabeManagement
Grünbau gGmbH
Arnoldstraße 4, 44147 Dortmund
☎ (0231) 28 86 37-22
☎ 0174-1 79 58 43
teilhabeManagement@gruenbau.de

Enrolment:
Mondays 3 pm – 6 pm
Wednesdays 7.30 am – 10.30 am

Tu as entre 18 et 27 ans, tu habites à Dortmund et tu as une tolérance ou une autorisation provisoire de séjour? Ton objectif est d'apprendre en Allemagne un métier et/ou de trouver du travail?

Avec le Coaching, tu as un coach expérimenté à tes côtés. Les coachs te soutiennent pour:

- découvrir tes points forts
- trouver les professions qui te conviennent
- apprendre à postuler pour un emploi
- trouver un emploi ou une place de formation appropriés
- trouver une offre d'enseignement ou de qualification adaptée
- atteindre tes objectifs personnels
- trouver des solutions lors de problèmes dans ta formation ou au travail.

Inscription:

Gestion de la participation «TeilhabeManagement»
GrünBau gGmbH
Arnoldstraße 4, 44147 Dortmund
☎ (0231) 28 86 37-22
☎ 0174-1 79 58 43
teilhabeManagement@gruenbau-dortmund.de
dortmund.de/daa

Inscription:
Lundi de 15 h à 18 h
Mercredi de 7 h 30 à 10 h 30

هَ أ لَ أ ن تَ بَ أ ي نَ ١٨ و ٢٧ عَامًا و تَعِيشَ فِي دُورْتْمُونْد
و لَدِيكَ تَ أ ص رِيح
هَلْ هَدَفُكَ تَعَلْمَ مَهْنَةٍ أَوْ إِجَادَ عَمَلٍ فِي أَلْمَانِيَا؟ أ أ و إِذِنَ
إِقَامَةً؟ Duldung من خلال هذا التدريب ستحصل على
مدرّب متمرّس إلى جانبك حيث يدعمك المدرّبون في:
معرفة نقاط القوة لديك.
البحث عن المهنة المناسبة لك.
تعلم كيفية التقديم بطلب للعمل.
البحث عن وظيفة مناسبة أو تدريب مهني مناسب.
البحث عن عرض تعليمي أو مؤهل مناسب لتحقيق
أهدافك الشخصية.
إيجاد حلول عندما لا تسير الأمور على ما يرام في التدريب
المهني أو في العمل.

التسجيل:

GrünBau gGmbH
Arnoldstraße 4, 44147 Dortmund
☎ (0231) 28 86 37-22
☎ 0174-1 79 58 43
teilhabeManagement@gruenbau-dortmund.de
dortmund.de/daa

أَوْقَاتُ التَّسْجِيلِ :
الإثنين: 15:00–18:00
الخميس: 07:30–10:30